▲車梨役埠致公堂鳴謝陳近南先師寶誕香油名列

協成館九元半　公義館二元
萬成廠二元半
伍鈺勳　陳炎秋　丕詩餐館　安利
以上各五毛
胡炳記　陳根記　譚裔楠　葉協君　陳培
李雲清　譚昌貯　廣源隆　張炳基　麥利
黃傳瑞　蔣昌添　譚世楫　伍耀湘　張烟
張祁槐　梁澤霖　譚錦銓　張祁鈿　陳岳
黃禮裘　李雲銳　許文澤　張祁生　潘福
伍勳旺　許承鏡　黃世洪　伍介眉
陳賢乾　黃鄂芹　陳枝典　鄺廼裯
伍勳水　許長清　李奕瓚　雷維炘
甄崧水　馬本伉　張椿澤　黃桂燕
梁賢福　以上各貳毛五

Chantecler CIGARETTE PAPERS

襯地架梨煙紙。
爲[illegible]之吸煙者君
皆用襯地架梨煙
紙用此種煙紙捲
煙較易且可捲成
較佳之煙仔。

煙紙塗有膠質

Chantecler
FINEST QUALITY IMPORTED

請用襯地加利烟仔紙小包式兩大自動厚册紙售五仙

咗哥華

活生藥行

本行選辦祖國各省正地道生熟藥材安南玉桂土木人參北高麗渾春尾耙搜羅丸散膏丹零沽躉行一律歡迎

WAT SANG CO., LTD.
87. PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13.C.

中興百貨公司

加拿大　卡技利
CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.

油米雜貨　地道藥材　各江海味　罐頭食品　各種名茶　磁器顧繡　各欵炮竹　合時水貨　衣館用品

辦到大宗

祖傳名醫甄永霖先生統理內外全科

祖國新聞二

置　所以日館又計劃向河東地區發展繁榮　佔有特別二區爲租界用地　月前當以溝通兩租界繁榮爲詞　商之河東意租界當局　建造橫跨海河鐵橋壹座　規模式樣　彷萬國橋畧小　大船通過河道　亦可啟閉　工費約爲七十餘萬元　或挖通海河底　造地下隧道　以免啟閉橋樑之繁　其工費約需一百三拾餘萬元　此欵由日意兩租界當局分擔　或日租界擔負碼頭費用　意租界擔負橋樑或隧道工費　預定隧道或橋樑　起於日租界山口街　止於意租界河沿　意租界當局　因該界僅屬住宅區　早有繁榮本界之心　前此囘力球場之建造　即具此意　惟該項工程完竣　以地界偏僻　並因河道爲阻　交通不便　繁榮之計劃　徒托夢想　此次日租界提議　乃極端贊同　經繪具圖說　以兩租界當局名義　函咨津市府轉請寧府批示上週寧府覆示業已到津　由市府轉知兩租界當局　遵寧府之意　以日方有拓展租界向河東特二區（特一區鄰近意租界　侵佔企圖　在我正擬籌劃收囘租界猶未實行之前　豈能再予帝國主義者以特殊機會　因予以批駁　但日意兩租界當局　猶擬利用他策　使此事實現也

松花江依蘭城被刦

哈爾濱訊　哈爾濱東北二百里之依蘭城　爲松花江之繁華商埠　日昨忽來匪衆五百　衝入西門　殺人越貨　並縱火焚屋　歷數小時之久　日僑咸奔入日兵營房以避之　得免於難　日滿駐兵倉皇調集　會同全體警察起而拒之　激戰四小時後　匪始退去　是役日兵與警察各死一人　居民被殺人數現尚未悉

●匪僞擅改

察北各蒙旗組織

張家口訊　醞釀已久之匪僞擬擅改察北各盟旗組織事　近竟實現　除錫林果勒盟所轄各旗　已先行改組爲旗政府外　現察哈爾八旗羣　亦奉僞察盟公署令飭改組　廢除原有牧羣名稱　概爲某旗旗政府　例如牛羊羣　即改稱爲牛羊旗　太僕寺左翼牧羣　卽改稱爲太僕寺左旗　總管名稱仍舊　人選亦無變更　惟各旗政府　均已加聘某籍顧問壹人

舉操氏專醫花柳全科

限日全愈

啓者弟舉操氏在英屬呧哥吧埠懸壺濟世歷有多年專心揣摩醫道並將秘方製有祖傳四代之花柳搜毒丹其後繼續自行研究七年將煉丹藥方改良製爲花柳搜毒藥精不用煉丹爲丸較爲簡便而收效倍速凡患花柳病而用此藥精施治者莫不奏效如神查該搜毒丹得自祖傳四代並得家叔林德照轉授於予是以得傳授此秘方其後更從事研究而變通之故有藥精之發明僑胞有花柳病之痛苦者祈留意焉

滋陰壯陽補腎丸

每料六元　半料三元　小料二元

此藥料大補氣血●健脾●滋陰健腎●強筋活絡●壯陽補陰●先天質弱●病後失調●頭暈眼花●腰膝酸軟●四肢不遂●夜夢遺精●夜多小便●陽事不舉●陰虛陽痿等症●服此藥精●立奏奇效●

三角虱一掃光約散

每樽壹元

此症角虫生于前陰毛際實由肝腎濁氣生熱兼淫慾失洗不潔搏滯而成騷痒難忍爪（勞手）破皮膚色紅卽將藥散一劑用淨水三大碗煮滾約廿分鐘候至微溫然後用新毛巾一條多洗患處約有十五分鐘之久過日又以溫水洗此處全愈

實驗珍珠萬應搜毒藥精

每瓶四元

此藥專治
小便刺痛。或紅或腫。便毒魚口。睪丸腫痛。久年餘毒。時起時止。楊梅結毒。面部浮腫。陽動筋抽。皮膚血毒。大便燥結。
黃白血濁。鷄頭鹹疳。橫弦芒菓。各種疔毒。陰囊腫脹。紅点紅粒。筋骨疼痛。遍身破爛。虫仁蟻咬。餘毒墜脚。紅暈斑点。諸般百毒。

不拘花柳初起或舊症復發定然藥到病除永無後患也每次壹粒此藥精並無藥味最易入口服後五分鐘藥力走達五臟兩点鐘見功搜除壹切惡毒盡從大小便而去自然全愈絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生永無損傷氣血絕嗣之弊更無阻碍工作之憂此藥精男女老少咸宜百發百中奏効如神誠治花柳獨壹無二之聖藥每樽四元減收實銀三元

舉操氏實驗萬應搜毒藥精

○紐約代理處劉韶公司
Law Schew Trading Co.
107 Park St. New York City

○紐約代理處永和昌公司
Wing Wo Chong
34 Pell St. New York City

△寄藥郵費加壹毛　各國貳毛
不寄COD見諒寄銀紙要買担保免遺失

▲雲高華總發行▼

舉操氏葯行

舖在哥林比街門牌四三二號
Gu Tao She
Phone Sey. 6179R
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

永昌堂

關公嘜靈效藥品

本堂各種平安藥品自到埠以來深蒙各界僑胞踴躍購用足見各藥之確具奇效茲爲敬酬僑胞惠顧及推廣宣傳起見特將原價暫收**五折**以答高誼仰祈留意勿失此機會

強精**補腎丸**　暫收每樽**五毫**

凡光顧藥品五毫**送美女掛畫一張**　寄藥及畫郵費自理

代理處　雲埠

金利源
GIM LEE YUEN L'D
75, PENDER ST E.
VANCOUVER, B.C.

活生行
WAT SANG Co.,
87. PENDER ST E.
VANCOUVER, B.C.

▲占尾利市致公堂民國二十六年職員表

正會長　鄭慶溥　副　廖安燕
正議長　陳彥達　副　鄭鉅光
中文書記　鄭慶沛　副　鄒炎
西文書記　鄭發寧　副　鄭寧家
董事部　鄭鉅光　鄭連長
調查員　馬松　鄭連棟　梓維
評議員　鄭銑光　鄭柱家　鄭丁酉　唐世桓
李沾　慶潤　李桃　孫炳　來添
李輝　如彬　扶厚　厚煒　厚富
正財政　廖安燕　副　鄭慶慈
正監督　曹集　副　鄭鉅光
催收員　鄭壽文　副　鄭正壽
核數員　鄭寧家　副　鄭宏舜
庶務員　鄭家滄　鄭尙淦
馬松　林任　連長　如興　鄭梓
宏舜　新添　秋盈　周華　良榮

●石山●春秋●疎肝●胡椒●華星●自然●探海燈小報每三仙

宇宙風（每冊每雜）

●氏·安·平●白濁洗射水　每樽一二元

珠珀消毒丸　每樽三元

良友畫報第123　125期又到

新到良友畫報一册小報四份加送
凡剪此告白付來買此藥
[illegible]

●良友中華畫報一册四毫●
●代理黃廉士草根丸●

闔房久戰香露每樽五毛買壹樽送壹樽

報畫
代理人埃定邦
L. DING BONG
13 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B.C.
片打街西十三號

●新粵雜誌第五期至廿八期不出每份五仙●

▲林德耀精醫花柳跌打雜症

花柳搜毒丸每樽五元
跌打止痛消腫膏每盒壹元五
瘡科藥膏每盒貳元
珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
疳疔痔瘻膏每盒貳元
遠年爛脚膏每盒貳元
皮膚濕毒痕癢膏每盒貳元
小兒胎毒膏每盒二元
龍虎陰疽膏藥每張壹元五
跌打風濕膏藥每張壹元
小腸疝氣丸每包四服一元
久近頑癬膏每盒貳元

▲寄賣處雲埠片打街東成昌鷄鴨舖
▲通信處　士地廠同和轉交
電話 Phone 19
Lim Tuuk Yew, c/o Hong Wo Co.
Steveston, B.C.

▲卡城達權社紀念鳴謝

雲埠李偉君賀金貳元　馬當修君賀金五元
蔣國持君賀金壹元五　卡城致公堂黃寶森
周汝梅君賀金壹元五　滿城致公堂達權社
吳溫溪君賀金壹元五　叻吆致公堂達權社
黃惠金君賀金壹元五　都城振洪聲劇社
李華炳君經費壹元
中興號送紅炮生菓
梁裕昌君送紅炮煙生菓
以下俱祝詞
雲埠洪門總機關致公堂
穩嚀暗市党致公堂達權社
維城致公總堂達權總社
列必珠致公堂達權社
錦補碌致公堂達權社
墨國周城致公總分堂
企嶙打致公堂達權社
雲埠達權社　卡城馬當修　夏城致公堂
周道緝　陳羣振　胡穩
維城林紹廣　林鐵郎　吳琪　祝詞
呂瑞卿　黃梓華　曾榮

△黨近埠達權社鳴謝

春讌賀金（列名）

黎池　伍錦　鄭尙球　鄭鉅初
城北駐所　本埠致公堂　秘詩餐館
吳棟　以上各二元　鄭家述貳元五
黃寬培　蔡想　關煥棠　袁邦
鄭如柏　黎錫　袁奕捧　周成檢
以上各壹元　胡金七毛五　趙潮
鄭福宜　梁樂　鄭厚滋　各五毛
鄭連棟三毛五　又鄭家述二元五
大興俱樂部十元　廣生號二元五
占益俱樂部五元喜炮五千
美香俱樂部五元喜炮五千
均昌號北京樓仝送二元五喜炮壹萬
廣勝館二元九喜炮五千
陳華貳元五　瑞利周維胤貳元五

▲云埠致公堂收到年捐芳名列后

鄭泗隆　鄭松煦　馮恒羨　吳英樓　岑洪
吳如麟　徐如欣　何彬　黎宗焴　侯穩
關崇燦　胡其光　簡國安　周璇　譚炎
馬庚辛　馬綿任　馬子元　馬福曜　馬喜
馬維德　馮百信　黃傳綵　李廷俊　李和
何貽泰　雷添容　鄭新福　伍尙祿　駱才
余悅章　吳景宸　林杏舉　林榮　林松
阮榮享　劉孔正　劉桃　甄良浩　甄江
蘇光乾　蘇其桂　蘇百鉅　陳宜顯　梅學
陳富　胡榮宗　胡德潤　林偉　趙南
崔軻　黎焜榮　陳賢　陳滚　陳信
陳想　陳榮　薛金麗　薛庭芳　張烈
何月卿　黃鳳珍　陳懷春　宋深　梁嵩
梁發　馮華　譚基時　彭祥翼　高聰
曾荔燕　曾柏　曾澤顯　曾宜新　曾旺
宋叙天　莫瑞麟　伍大成　鄭炳昌　湯開
黃少波　盧啟振　王華斌　吳一海　鄭所
方守富　王華進　梁少文　向秀鸞　曹宜
錢麗瓊　鍾秀鸞　梁麗婷　馬瑞香　岑杰
馬恒淦　岑江　岑炎　曾本　秀珍
司徒昌萱　司徒廣宏　以上廿五年
吳義滿　謝志如　黃鴻新　陳春生　黃來
曾百寬　劉棣全　吳金鳳　胡共　林春
以上廿六年
鄭東貝　鄭齊女　馬洪恩　馬大敏　蕭禎
容學杜　陳裕中　曾北相　司徒添泉
高紹均　楊子順　何少清
以上廿五廿六年
關韶國　甄珍　曾杞槐　黃一新　黃穩
伍發有　廖卓勝　容廣進　楊超　袁龍
林顯燧　陳勝　趙才　劉孔昌
以上廿三廿四廿五年
張德　謝池　馬運　馬任本　馮富
馬四隆　雷扳　趙善銘　趙焯　鄧大
趙作　林連好　謝添　以上廿三廿四年
馬燦培　馬榮福　黃傳彩　黃擴照　林樹
何貽亮　張登　高都　以上廿四廿五年
黃達臣　黃容邦　何乙酉　林德　陳顯
廖罩　薛壽　譚樓　以上廿三年
馮華蔡旺　廿三至廿六年
簡苗　廿二至廿八年

▲企倫打致公堂鳴謝廿五年全年經費

梁廣貳元五　呂就榮　羅俊焯　蘇發
吳柏　李奕祥　羅俊焯　以上各貳元
何春初　張豪　胡樂　李常立
黃臻賢　黃世裕　司徒尙柏　以上各元半
鍾連　劉孔順　關柏　吳德淑　陳沾
潘榮　梁樞　黃國材　林世賢　李坤
廖作　梁樞　許柏　馬球　呂敖
呂澤　林健　以上各壹元
關祥　李培　梁才　林強　梁保
呂成有　鍾葆恒　雷法權　陳光明
盧萬俸　李佑烱　廖偉治　鍾龍
陳其昌　關森　馬榮順　黃世賀
梁賢溥　馬日昇　以上各五毛
李扳　鍾連　黃森世　各貳毛五